

Militärdepartement. Als technischer Adjunkt I. Klasse der eidgenössischen Munitionsfabrik in Thun wird gewählt: Hauptmann Zimmerli, Eugen, von Vordemwald (Aargau), bisher technischer Beamter I. Klasse dieses Betriebes.

Als Lieutenant im Instruktionskorps der Sanitätstruppe wird gewählt: Sanitätslieutenant Geschwind, Hans, von Solothurn, Apotheker in Basel.

Als Oberlieutenants im Instruktionskorps der Infanterie werden gewählt: Oberlieutenant Lüthy, Emil, von und in Oberbuchsiten; Oberlieutenant Züblin, Georg, von St. Gallen, in Zürich; Oberlieutenant Piguet, Marcel, von Le Chenit, in Genf; Oberlieutenant Höhn, Walter, von Basel, in Zürich; Oberlieutenant Merz, Richard, von Unterägeri, in Zürich.

Der Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. in Olten wird eine vorübergehende Bewilligung (V 40) erteilt, während des Jahres 1931 im Maximum 13,000 Kilowatt unkonstanter elektrischer Energie an die Lonza G.m.b.H. in Waldshut auszuführen.

Die vorübergehende Bewilligung V 40 kann jederzeit ganz oder teilweise zurückgezogen werden. Sie ist längstens bis 31. Dezember 1931 gültig.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt in Leipzig.

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat unterm 31. Januar 1931 der an Stelle des verstorbenen Herrn Johannes Schmitt in Zürich erfolgten Ernennung des Herrn Dr. F. K. Rüegger, von Zürich und Wil bei Rafz (Kt. Zürich), in Zürich, Sonnenquai 10, zum Generalbevollmächtigten der Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt in Leipzig die Zustimmung erteilt und die ihm am 23. Januar 1931 erteilte Vollmacht genehmigt. (Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften.)

Bern, den 31. Januar 1931.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

Svea, Feuer- und Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Gothenburg.

Aufhebung des Hauptdomizils und Erlöschen der Vollmacht des Generalbevollmächtigten.

Nach durchgeführter Abwicklung der noch laufenden schweizerischen Verträge der seit 1. Januar 1926 nicht mehr konzessionierten „Svea, Feuer- und Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Gothenburg“ wird das nach Art. 13 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kationen der Versicherungsgesellschaften am Wohnsitze des Generalbevollmächtigten der abtretenden Gesellschaft, Herrn **Robert Schmidt in Bern, Schwanengasse 1**, bestehende Hauptdomizil aufgehoben.

Ferner ist die nach Art. 16 und 17 der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kationen der Versicherungsgesellschaften dem obgenannten Generalbevollmächtigten erteilte Vollmacht erloschen.

Bern, den 31. Januar 1931.

Eidgenössisches Versicherungsamt.

„The London Assurance“ in London.

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat unterm 5. Februar 1931 der an Stelle von Herrn E. Pfenniger-Goetz in Zürich erfolgten Ernennung des Herrn **Erwin Hüttner**, von Ueken (Kt. Aargau), Direktor der Alpina, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in **Zürich**, zum Generalbevollmächtigten der „The London Assurance“ in London die Zustimmung erteilt und die ihm am 29. Januar 1931 erteilte Vollmacht genehmigt. (Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. August 1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundesgesetz vom 4. Februar 1919 über die Kationen der Versicherungsgesellschaften.)

Bern, den 7. Februar 1931.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

4 % eidgenössische Anleihe von Fr. 31,500,000 von 1913.

Kapitalrückzahlung auf 1. Mai 1931.

Infolge der heute stattgefundenen Verlosung gelangen auf 1. Mai 1931 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
1- 20	8021- 8040	14661-14680	22121-22140	28021-28040
961- 980	8221- 8240	14721-14740	22161-22180	28121-28140
1001-1020	8261- 8280	15281-15300	22181-22200	28581-28600
1141-1160	8401- 8420	15301-15320	22301-22320	28821-28840
1181-1200	8661- 8680	15461-15480	22321-22340	28981-29000
1441-1460	9121- 9140	15841-15860	22681-22700	29141-29160
1501-1520	9201- 9220	16121-16140	23021-23040	29161-29180
1541-1560	9221- 9240	16321-16340	23041-23060	29321-29340
1701-1720	9341- 9360	16381-16400	23101-23120	29461-29480
1741-1760	9821- 9840	16941-16960	23281-23300	29781-29800
2081-2100	9841- 9860	17081-17100	23561-23580	29901-29920
2501-2520	10201-10220	17101-17120	24101-24120	30241-30260
2581-2600	10221-10240	17221-17240	24321-24340	30321-30340
2861-2880	10361-10380	17261-17280	24441-24460	30381-30400
2881-2900	10941-10960	17381-17400	24501-24520	30841-30860
3081-3100	11041-11060	17441-17460	24561-24580	31281-31300
3401-3420	11461-11480	17581-17600	24581-24600	31381-31400
3421-3440	12141-12160	17701-17720	24661-24680	31441-31460
3441-3460	12241-12260	17781-17800	24761-24780	31601-31620
3561-3580	12301-12320	17941-17960	24921-24940	31901-31920
3601-3620	12561-12580	17961-17980	25061-25080	32001-32020
3621-3640	12621-12640	18121-18140	25101-25120	32201-32220
4221-4240	12641-12660	18481-18500	25421-25440	32341-32360
4441-4460	12661-12680	19121-19140	25501-25520	32541-32560
4521-4540	12721-12740	19181-19200	25901-25920	32561-32580
4701-4720	12841-12860	19361-19380	26021-26040	32681-32700
5861-5880	13001-13020	19861-19880	26101-26120	32781-32800
5901-5920	13061-13080	19901-19920	26281-26300	33301-33320
5941-5960	13221-13240	20321-20340	26481-26500	33321-33340
6161-6180	13901-13920	20681-20700	26781-26800	33341-33360
6261-6280	14001-14020	20901-20920	26981-27000	33381-33400
6401-6420	14041-14060	21121-21140	27081-27100	33401-33420
6761-6780	14101-14120	21321-21340	27161-27180	33521-33540
6901-6920	14261-14280	21441-21460	27381-27400	33601-33620
7081-7100	14501-14520	21541-21560	27721-27740	33821-33840
8001-8020	14581-14600	21741-21760	27821-27840	34021-34040

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
34401-34420	41341-41360	47161-47180	51941-51960	57701-57720
34541-34560	41641-41660	47321-47340	51981-52000	57821-57840
35141-35160	41721-41740	47561-47580	52301-52320	57901-57920
35421-35440	41781-41800	47581-47600	52441-52460	58241-58260
35521-35540	41821-41840	47721-47740	52461-52480	58361-58380
35701-35720	41961-41980	47761-47780	52521-52540	58681-58700
35921-35940	42241-42260	47821-47840	52641-52660	58761-58780
36141-36160	42281-42300	48261-48280	52721-52740	58981-59000
36341-36360	42521-42540	48281-48300	52861-52880	59181-59200
36461-36480	43161-43180	48521-48540	53481-53500	59241-59260
36481-36500	43301-43320	48701-48720	53601-53620	59261-59280
36641-36660	43501-43520	48781-48800	53901-53920	59301-59320
36941-36960	43521-43540	48841-48860	54021-54040	59321-59340
36981-37000	43601-43620	48921-48940	54141-54160	59441-59460
37601-37620	43721-43740	49301-49320	54801-54820	59581-59600
38141-38160	43801-43820	49421-49440	54901-54920	59741-59760
38281-38300	43921-43940	49441-49460	55041-55060	60161-60180
38321-38340	44081-44100	49461-49480	55061-55080	60341-60360
38341-38360	44541-44560	49801-49820	55141-55160	60401-60420
38361-38380	44661-44680	49821-49840	55281-55300	60761-60780
38621-38640	44881-44900	49881-49900	55941-55960	60961-60980
38781-38800	45061-45080	50021-50040	56021-56040	61201-61220
39001-39020	45741-45760	50141-50160	56041-56060	61441-61460
39181-39200	45781-45800	50261-50280	56141-56160	61801-61820
39701-39720	45801-45820	50421-50440	56201-56220	61841-61860
39881-39900	45841-45860	51041-51060	56301-56320	61901-61920
40021-40040	45901-45920	51061-51080	56381-56400	61921-61940
40441-40460	45941-45960	51141-51160	56821-56840	61961-61980
40761-40780	46041-46060	51161-51180	56921-56940	62341-62360
40861-40880	46541-46560	51241-51260	57101-57120	62681-62700
40881-40900	46621-46640	51301-51320	57181-57200	62841-62860
41061-41080	46941-46960	51641-51660	57641-57660	62901-62920
41321-41340	47061-47080	51861-51880	57681-57700	62961-62980

Die Einlösung vorbezeichneter 6900 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 3,450,000 erfolgt gemäss Anleihebedingungen bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken.

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Obligationen ausstehend, rückzahlbar am:

1. Mai 1928: Nrn. 27597-98, 31575-76, 36301-05.

1. Mai 1929: Nrn. 1953, 48481.

1. Mai 1930: Nrn. 3987-88, 4141, 7910-15, 14141-43, 14216, 16916-19, 20000, 28419, 31592, 31685-90, 38770-73, 38888, 39771-73, 45144-48, 47081-83, 54541.

Bern, den 2. Februar 1931. Eidg. Kassen- und Rechnungswesen.

Ausfuhr elektrischer Energie.

Der Stadt Genf wurde unterm 2. Februar 1931 die vorübergehende Bewilligung V 39 erteilt, über den Rahmen der bestehenden Bewilligung Nr. 107 hinaus **max. 1500 Kilowatt** elektrischer Energie, die sie aus den Anlagen der S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse in Lausanne bezieht, während 24 Stunden des Tages an die Etablissements Bertolus, Paris, nach Bellegarde (Frankreich) auszuführen. Die Bewilligung V 39 ist gültig vom **1. Februar bis 31. März 1931.**

Bern, den 4. Februar 1931.

Eidg. Post- und Eisenbahndepartement.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Verschollenheitsruf.

Johann Friedrich **Straub**, geboren 1. August 1869, Sohn des Jakob und der Barbara geb. Mäusli, ledig, Holzdrechsler, von Herzogenbuchsee (Kanton Bern), der seit Herbst 1896 unbekannten Aufenthaltes ist, sowie allfällige hierorts unbekannte Erben desselben, oder wer sonst über dessen Schicksal irgendwie Aufschluss geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Winterthur zu melden, ansonst der Aufgerufene als verschollen erklärt und dessen Vermögen den hier bekannten Erben herausgegeben würde.

Winterthur, den 3. Februar 1931.

(2.).

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,

Der Gerichtsschreiber:

Dr. Plangg.

Übersicht über die Referendumsvorlagen und Initiativbegehren

(von 1909 bis 1930)

und über die

eidgenössischen Volksabstimmungen seit 1848

(Stimmberechtigte; Beteiligung; Annehmende und Verwerfende etc.)

Diese Übersicht ist auf **31. Dezember 1930** abgeschlossen. Sie kann zum Preise von **Fr. 1.—** (zuzüglich Porto und Nachnahmespesen) bei der unterzeichneten Verwaltung bezogen werden.

Drucksachenverwaltung der Bundeskanzlei.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	06
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.02.1931
Date	
Data	
Seite	267-271
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 275

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.